

Для школьниц и школьников
до 12 лет и их родителей
(с 5 класса).

Предложение вакцинации против COVID-19 мобильными прививочными бригадами в школах перед осенними каникулами.

Уважаемые школьницы и школьники

Уважаемые родители,

Мы хотели бы сообщить вам, что с конца августа - начала сентября мы будем оказывать мобильные услуги по вакцинации в школах. Пандемия COVID-19 еще не закончилась, коронавирус продолжает распространяться в стране. Вновь инфицированных много, но загруженность больниц меньше, чем год назад. Это показывает: Прививки работают. Она хорошо защищает от тяжелых последствий заболевания.

с 24 мая 2022 года применяется следующая рекомендация Постоянной комиссии по вакцинации (STIKO):

- Вакцинация против COVID-19 с использованием первоначально одной дозы вакцины рекомендуется всем детям в возрасте от 5 до 11 лет.
- Рекомендация предусматривает базовую иммунизацию двумя прививками для детей с определенными предсуществующими заболеваниями и - на основании обновленной рекомендации по вакцинации от 18.8.2022 - две бустерные прививки.
- Для здоровых детей рекомендуется две дозы вакцины, если в их близком окружении есть люди с высоким риском. Для здоровых детей рекомендуется введение двух доз вакцины, если в их ближайшем окружении есть люди с высоким риском развития тяжелой формы COVID-19, которые не могут быть надежно защищены вакцинацией самостоятельно.
- Для детей, которые уже были инфицированы SARS-CoV-2, вакцинация должна быть проведена не ранее чем через 3 месяца после инфицирования.

- Предыдущая инфекция (симптоматическая или бессимптомная) сама по себе недостаточна для предотвращения последующих инфекций COVID-19 с известными или новыми вариантами вируса. Только вместе с рекомендованной дозой вакцины уже перенесенная инфекция приводит к формированию базового иммунитета, согласно STIKO.

Услуги по вакцинации в школах

Для того, чтобы как можно больше детей и подростков, желающих сделать прививку, имели легкий доступ к услугам вакцинации, в общеобразовательных средних школах, а также в центрах поддержки и профессионально-технических училищах вновь будет организовано посещение мобильной бригады вакцинации. Директора школ уже проинформированы о том, что можно запросить мобильные бригады вакцинации. Прививки начнут делать в конце августа-начале сентября.

Впервые мы можем предложить вакцинацию учеников младше 12 лет в школах с мобильными прививочными бригадами. Ученики получают вакцину Comirnaty® 10 мкг (BioNTech/Pfizer), рекомендованную STIKO для этой возрастной группы.

Ученики этой возрастной группы **должны** находиться в сопровождении одного из родителей.

Как и в возрастной группе до 12 лет, учащиеся, находящиеся в центре вакцинации, **должны** быть в сопровождении одного из родителей.

О том, когда именно в какой школе будет проводиться вакцинация, будет объявлено в школе. **Участие, разумеется, добровольное и бесплатное для учеников.** Это не школьное мероприятие. Предварительная запись на вакцинацию не требуется. Однако школы могут анонимно спросить, насколько высок интерес к вакцинации в школе, для более эффективного планирования.

После вакцинации мобильный персонал может выдать электронный сертификат о вакцинации.

Если ребенок уже был инфицирован SARS-CoV-2, он/она может получить первую дозу вакцины не ранее чем через три месяца после заражения. В случае, когда рекомендуется более одной прививки (см. выше), предыдущая прививка также должна быть сделана не менее трех месяцев назад.

При себе необходимо иметь следующие документы

- Сертификат о вакцинации (если имеется)
- документ, удостоверяющий личность, или карточка медицинского страхования,
- заполненные и подписанные формы информации, согласия и анамнеза для вакцинации мРНК-вакциной. С документами можно ознакомиться здесь: <https://www.schleswig-holstein.de/DE/landesregierung/themen/gesundheit->

[verbraucherschutz/coronavirus/ImpfungTest/Impfzentren/ documents/Download-Dokumente.html](https://www.verbraucherschutz/coronavirus/ImpfungTest/Impfzentren/documents/Download-Dokumente.html)

В день вакцинации, пожалуйста, не забывайте также:

- ешьте и пейте достаточно,
- Носите одежду, которая позволяет легко обнажить верхнюю часть руки.

Мы также хотели бы отметить, что ученики могут быть освобождены от уроков, если вакцинация приходится на время уроков.

Дети младше 12 лет, чьи родители не присутствуют на процедуре вакцинации, не могут быть привиты.

Мы понимаем, что не все родители могут обеспечить такое сопровождение. Однако, помимо предложения вакцинации в школах, существует множество других вариантов, если ребенку необходимо сделать прививку. Например, многие врачи, занимающиеся частной практикой, предлагают вакцинацию. Но вы также можете записаться на вакцинацию детей в возрасте от 5 до 11 лет в одном из 15 центров вакцинации в земле Шлезвиг-Гольштейн. Более подробную информацию о центрах вакцинации можно найти здесь: <http://www.impfen-sh.de>.

Если вам все еще нужна дополнительная информация, вы можете найти ответы по следующим ссылкам:

Институт Роберта Коха отвечает на многие вопросы о вакцинации:
https://www.rki.de/SharedDocs/FAQ/COVID-Impfen/FAQ_Liste_Impfung_Kinder_Jugendliche.html

Федеральный центр медицинского образования также предоставляет информацию:
<https://www.infektionsschutz.de/coronavirus/schutzimpfung/impfung-bei-kindern-und-jugendlichen/>.

Полный текст сообщения STIKO о бустерной вакцинации детей и подростков можно прочитать здесь:
https://www.rki.de/DE/Content/Kommissionen/STIKO/Empfehlungen/PM_2022-01-13.html.

С наилучшими пожеланиями

Проектная группа по созданию общегосударственных центров вакцинации

Министерства юстиции и здравоохранения

август 2022 года